



## SETTIMANALE DI INFORMAZIONI DELL'ASSOCIAZIONE GRANARIA EMILIANA ROMAGNOLA

Costituita nell'anno 1949 . Concessionaria gestione Borsa Merci Bologna - DPR 18 giugno 1962

<http://www.agerborsamerici.it>

[info@agerborsamerici.it](mailto:info@agerborsamerici.it)

### Assemblea Ordinaria Soci A.G.E.R. – Giovedì 24 giugno 2004

Giovedì 24 giugno 2004, in seduta ordinaria, si è tenuta l'Assemblea dei Soci dell'Associazione Granaria Emiliana Romagnola. All'Ordine del Giorno l'esame e l'approvazione dei seguenti argomenti:

- 1) Relazione del Consiglio Direttivo.
- 2) Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti.
- 3) Approvazione dei Bilanci: Consuntivo 2003 e Preventivo 2004.
- 4) Varie ed eventuali.

Relazione del Consiglio Direttivo

Signori Soci,

nell'anno trascorso l'operato dell'Associazione è stato volto a consolidare alcune scelte operate al fine di costituire solide basi su cui impostare e modellare il percorso della nostra attività futura.

Consideriamone alcune:

#### ✓ Regolamento Arbitrale Borsa Merci di Bologna / A.G.E.R.

Il 1° luglio 2003 è entrato in vigore il nuovo Regolamento Arbitrale della Borsa Merci di Bologna / A.G.E.R..

Si tratta di un testo regolamentare del tutto nuovo, anche concettualmente, in quanto associa ed integra le funzioni dell'A.G.E.R. con quelle degli Organi Istituzionali della Camera di Commercio di Bologna costituendo di per sé una realtà unica nel panorama delle Camere Arbitrali operanti nelle diverse realtà nazionali.

Ciò consentirà, a nostro avviso, di dare nuova e compiuta solidità all'Istituto aumentandone concretamente i profili di riferibilità e garanzia per gli Operatori del nostro mercato.

Il Regolamento è, ad oggi, già entrato nella sua fase operativa con la radicazione dei primi procedimenti.

#### ✓ Sistema Qualità

Abbiamo portato a compimento finale l'evoluzione del Sistema Qualità dell'Associazione.

Tale Sistema è oggi operativo a due livelli:

- Sistema di Gestione per la Qualità applicato all'intera funzione dell'A.G.E.R. certificato conforme alla Norma *UNI EN ISO 9001:2000 (Vision)* dall'Ente terzo di Certificazione RINA (Registro Italiano Navale).
- Sistema Qualità del Laboratorio Analisi accreditato dal SINAL conforme alla Norma *UNI CEI EN ISO/IEC 17025*.
- Al Laboratorio Analisi è stato inoltre confermato il *Membership Certificate* dal G.A.F.T.A. di Londra in quanto inserito nello schema degli analisti del Grain and Feed Trade Association come laboratorio approvato.

La scelta di investimento nei Sistemi Qualità, decisamente onerosa in termini economici ed impegnativa a livello organizzativo, è stata ritenuta fondamentale per aumentare ed impostare il livello culturale, garantire ed ordinare il funzionamento dell'Associazione ed aumentare la trasparenza e la riferibilità per gli Associati.

#### ✓ Sito Internet ([www.agerborsamerici.it](http://www.agerborsamerici.it))

Con i primi mesi del 2004 abbiamo inserito "in rete" il nuovo sito Internet dell'Associazione completamente

rinnovato nella veste grafica ed arricchito nella funzionalità e nei contenuti.

Abbiamo deciso di inserire nel nuovo sito non solo le informazioni sulla nostra attività, ma anche di rendere disponibile tutta la documentazione facente capo ad A.G.E.R..

Attualmente sono presenti, tutti liberamente scaricabili, lo Statuto, i Regolamenti Arbitrali e di Borsa, i Contratti Tipo, le Condizioni Generali, la modulistica associativa ed arbitrale e la serie completa dei numeri del settimanale A.G.E.R. pubblicati dal 2003 ad oggi.

Abbiamo poi rinnovato ed ampliato la sezione dedicata al Listino della Borsa scaricabile in più formati elettronici. Distinte sezioni sono state dedicate alla pubblicazione degli atti dei convegni ed alle news.

Passando ad elencare alcuni dati di funzionamento, il sito ha avuto nel periodo maggio '03/ maggio '04 oltre 186.000 accessi per un totale di 772.000 pagine visitate. Particolarmente significativo sottolineare che nel complesso dei visitatori totali un quinto sono stranieri, con collegamenti provenienti sia da paesi comunitari che da aree geografiche più lontane, come l'Australia che mantiene frequentazione costante. I contatti sono maggiormente concentrati, per circa il 55 % del totale, nei giorni di giovedì e venerdì per un ovvio riferimento di consultazione del listino che risulta comunque la sezione maggiormente visitata.

I contenuti del nuovo sito - di cui aumenteremo nel prosieguo il livello di interattività - e la libera disponibilità di documenti ed informazioni perseguono, anche in questo caso, l'aumento della trasparenza e la fruibilità dell'operatività associativa.

#### ✓ Dotazione strumentale

E' proseguita la politica di investimenti in tecnologie ed attrezzature necessarie per mantenere elevato e rispondente alle aspettative lo standard delle prestazioni dell'Associazione che si colloca, soprattutto con l'attività di laboratorio, in un contesto di forte concorrenzialità.

La dotazione strumentale del nostro Laboratorio Analisi risulta ad oggi sostanzialmente completa ed aggiornata. Sottolineiamo che, nell'ultimo anno, abbiamo potenziato la strumentazione per la determinazione degli OGM con l'acquisto di un ulteriore strumento per PCR quantitativa - che si somma a quello già in funzione - e anche di un estrattore automatico di DNA.

L'alto livello della dotazione tecnica e l'implementazione di nuove metodiche ci ha permesso, in molti casi, di precorrere i tempi e le esigenze fornendo risposte puntuali all'insorgere di nuove richieste.

Consapevoli delle attuali situazioni di congiuntura economica, ai nuovi investimenti stiamo associando un percorso di riordino

amministrativo al fine di assicurare, con il maggior contenimento possibile dei costi di gestione, la stabile tranquillità ed autonomia finanziaria dell'Associazione.

#### ✓ Convegni

E' continuato l'impegno dell'Associazione nell'organizzazione e partecipazione a convegni di carattere tecnico sulle nuove problematiche della filiera.

Insieme ad ICEA (Istituto per la Certificazione Etica ed Ambientale) abbiamo organizzato il Convegno:

*"Biologico e OGM free - Problematiche nella gestione delle contaminazioni - Esperienze a confronto, aggiornamento normativo"* - Bologna, 1° aprile 2004.

I cui atti sono disponibili, come accennato, nel sito A.G.E.R..

Abbiamo poi partecipato in qualità di relatori ai seguenti convegni:

- *Igiene degli Alimenti - La sicurezza alimentare e le competenze* - Bologna, 4 dicembre 2003 - (Organizzato dalla Società Italiana di Igiene Medicina Preventiva e Sanità Pubblica - Azienda USL di Bologna e Modena),
- *Problemi emergenti e novità in materia di sicurezza alimentare: OGM e Micotossine* - Bologna, 5 maggio 2004 - (Organizzato dal Dipartimento di Sanità Pubblica - Azienda USL di Bologna con la partecipazione dell'Istituto Superiore di Sanità),
- *Rintracciabilità Obbligatoria: come affrontarla* - Pescara, 10 maggio 2004 - (Organizzato presso il Centro Agroalimentare d'Abruzzo).

Dalla collaborazione di A.G.E.R. e *Fiera SANA* sono nate due importanti iniziative che si terranno nel prossimo settembre in concomitanza con l'evento fieristico:

- *Prima Giornata Internazionale dell'Alimentazione senza Glutine*

Convegno centrale nelle giornate di SANA nel quale verrà affrontato l'attualissimo tema della *Celiachia* (intolleranza alimentare al glutine di frumento con una incidenza valutata pari ad un soggetto ogni 100/150 persone).

Il Convegno si articolerà in due sessioni che per impostazione e contenuti affrontano con visuale innovativa l'unitarietà del tema celiaco:

- *"Celiachia: la nuova sfida per l'industria alimentare"* in cui verranno esaminate le dinamiche della crescente offerta di prodotti senza glutine e le opportunità, per il mondo cerealicolo e l'industria di trasformazione, rappresentate da un mercato potenziale di mezzo milione di consumatori diretti.

*"Celiachia tra presente e futuro"* che vedrà il confronto in chiave medica fra diversi sistemi terapeutici ed esaminerà il ruolo della medicina non convenzionale.

DAZI ALL'IMPORTAZIONE DI CEREALI DA PAESI TERZI (In EURO/t.) In vigore dal 29 giugno 2004		
CODICE NC	DESIGNAZIONE MERCE	Dazi all'importazione (1) ( in Euro/t )
1001 10 00	Grano duro	
	di qualità elevata	0,00
	di qualità media	0,00
	di bassa qualità	9,06
1001 90 99	Grano tenero	
	di qualità elevata (2)	0,00
1002 00 00	Segala	23,50
1005 90 00	Mais (3)	44,23
1007 00 90	Sorgo	23,50

(1) Per le merci che arrivano nella Comunità attraverso l'Oceano Atlantico o il Canale di Suez [art. 2, par. 4 del regolamento (CE) n. 1249/96], l'importatore può beneficiare di una riduzione dei dazi pari a:

3 EUR/t se il porto di scarico si trova nel Mar Mediterraneo

2 EUR/t se il porto di scarico si trova in Irlanda, nel Regno Unito, in Danimarca, in Svezia, in Finlandia oppure sulla costa atlantica della Penisola Iberica.

(2) L'importatore beneficia di una riduzione forfettaria di 14 EUR/t.

(3) L'importatore può beneficiare di una riduzione forfettaria di 24 EUR/t se sono soddisfatte le condizioni fissate all'articolo 2, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1249/96

ELEMENTI DI CALCOLO DEI DAZI (periodo dal 15.6.2004 al 25.6.2004) (Medie delle due settimane precedenti il giorno della fissazione, EUR/ tonnellate)						
Quotazioni borsistiche	Minneapolis	Chicago	Minneapolis			
Prodotto (% prot. al 12% Um.)	HRS2.14%	YC3	HAD2	Q. media (*)	Q. bassa(**)	Us barley 2
Quotazione	138,61(***)	91,55	155,80(****)	145,80(****)	125,80(****)	106,95(****)
Premio sul Golfo	-	9,56	-	-	-	-
Premio sui Grandi Laghi	9,13	-	-	-	-	-

(\*) Premio negativo a 10 EUR/t (Articolo 4, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1249/96).

(\*\*) Premio negativo a 30 EUR/t (art. 3 del regolamento (CE) n. 2378/2002)

(\*\*\*) Fob Duluth.

(\*\*\*\*) Premio positivo a 14 EUR/t incluso (art.4, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1249/96)

- Trasporto/costi : Golfo del Messico - Rotterdam : 21,78 EUR/t.; Grandi Laghi - Rotterdam: 32,26 EUR/t.

- Sovvenzioni (articolo 4, paragrafo 2, terzo comma del regolamento (CE) n. 1249/96: 0,00 EUR/t. (HRW2) - 0,00 EUR/t. (SRW2)

VALUTE	24 giugno	25 giugno	28 giugno	29 giugno	30 giugno
Dollaro Australiano	1,7412	1,7379	1,7457	1,7497	1,7554
Dollaro Canadese	1,6330	1,6348	1,6442	1,6358	1,6343
Dollaro USA	1,2122	1,2138	1,2208	1,2169	1,2155
Franco Svizzero	1,5130	1,5146	1,5211	1,5280	1,5242
Sterlina Inglese	0,6681	0,6666	0,6666	0,6682	0,6707
Yen Giapponese	130,3200	130,8400	131,5900	131,8300	132,4000

In natura - Certificate	SEMENTI (7)							
	24 giu		1 lug		24 giu		1 lug	
Produzione 2003								
Erba med. di 1° molt.calo 15%					n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
- Varietà	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
- Per esportazione extra U.E.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Favino (B.M.A.)	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Sulla sgucciata(con calo 10%)	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Trifoglio violetto con calo 15%	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Trifoglio incarnato calo 10%	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Trifoglio alessandrino calo 10%	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
<b>Selezionate - Certif.</b>								
Produzione 2003								
Erba medica di varietà 1° riprod.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Erba medica di varietà 2° riprod.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Erba medica export extra U.E.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Trifoglio violetto di varietà	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Trifoglio violetto Ecotipo	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Trifoglio ladino (a sec. prov.)								
Ginestrino								
Favino	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Loietto perenne	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Loietto italiano	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Pisello da foraggio	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Avena di 1° moltiplicazione	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.
Avena di 1° moltiplicazione	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.	n.q.

L'interesse dell'Associazione, che ha ideato l'iniziativa e ne concorre alla realizzazione, al tema della celiachia - ed a quello più generale degli allergeni - di cui il glutine di frumento rappresenta il caso dai risvolti più eclatanti - risiede non solo nel ruolo centrale giocato dai cereali ma anche nel coinvolgimento del nostro Laboratorio nel controllo analitico per la determinazione dell'assenza di glutine negli ormai numerosi alimenti di produzione industriale destinati all'alimentazione di soggetti intolleranti.

- Prima Borsa Internazionale dei Prodotti Biologici e Tipici Certificati

Si tratta in questo caso di una riunione straordinaria di Borsa dedicata agli Operatori del mercato dei prodotti biologici e tipici che vedrà la partecipazione del mondo produttivo industriale e delle principali catene della GDO Specializzata nazionale ed internazionale. L'appuntamento è stato congegnato con l'intento di riunire e sinergizzare concetti funzioni e potenzialità di una Fiera di riferimento per l'intero settore con quelle della Borsa Mercati di Bologna.

Il valore per l'Associazione di tutte queste iniziative va ricercato non tanto e non solo nell'evento in sé, pure importante, ma prevalentemente nell'occasione di crescita, conoscenza, collaborazione, presenza e confronto con i diversi enti ed istituzioni coinvolte. Tale percorso, che non è altro che un prosieguo in altre forme di una filosofia di continuo miglioramento ed investimento, siamo convinti non potrà che produrre effetti positivi nel prosieguo futuro della funzione della vita dell'Associazione.

E' quindi seguito l'esame del riepilogo statistico dei principali indicatori di attività dell'Associazione (Soci, Camera Arbitrale, Attività del Laboratorio Analisi, Sito Internet)

Nel prosieguo della riunione e nel rispetto degli argomenti all'Ordine del Giorno, il Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti ha dato lettura della relazione del Bilancio Consuntivo chiuso al 31.12.2003 e Preventivo 2004 proponendone l'approvazione.

Successivamente, su invito del Presidente, si è aperta la discussione alla quale è intervenuto il Socio: Andreoli Mario del Consorzio Maiscoltori Cerealicoltori Polesani.

E' quindi seguita l'approvazione da parte dell'Assemblea della Relazione del Consiglio Direttivo, del Collegio dei Revisori Dei Conti e del Bilancio Consuntivo 2003 e Preventivo 2004.

Esauriti gli argomenti all'Ordine del giorno, il Presidente Bruno Filetti, dichiara alle ore 13,00 chiusa l'Assemblea dei Soci A.G.E.R.

## CALENDARIO BORSA MERCI 2004 CHIUSURA ESTIVA

Considerata la consueta pausa estiva dell'attività di mercato, per l'anno in corso sono soppresse le seguenti riunioni di mercato:

**12 e 19 Agosto 2004**

A.G.E.R. - SETTIMANALE DI INFORMAZIONI  
dell'Associazione Granaria Emiliana Romagnola -  
Redazione: Piazza Costituzione, 8 - 40128 Bologna -  
Direttore responsabile: Bruno Filetti - Registrazione Tribunale Bologna: n. 402 del 2-4-1951 - Presidenza - Segreteria -  
Camera Arbitrale - Laboratorio - Borsa Mercati: tel. (051)  
519051 - Fax (051) 501043 - C.C. Postale 16810400 - P.IVA  
03544930377 - C.F. 80014010377 - Poste Italiane s.p.a.  
Spedizione in A.P. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n°  
46) art. 1, comma 2, DCB Bologna - Tipografia Casma S.r.l.  
- Bologna

